

757

MEMORIAL

DU

Grand-Duché de Luxembourg.



Memorial

DES

Großherzogthums Luxemburg.

Jendredi, 4 août 1904.

N. 53.

Donnerstag, 4. August 1904.

Loi du 25 mai 1904, accordant la naturalisation à M. Godefroid-Pierre Rau, valet de chambre à Birtrange.

Nous ADOLPHE, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau, etc., etc., etc. ;

Vu l'art. 10 de la Constitution et les lois des 12 novembre 1848 et 27 janvier 1878, sur les naturalisations ;

Notre Conseil d'État entendu ;

De l'assentiment de la Chambre des députés ;

Vu la décision de la Chambre des députés du 13 mai 1904 et celle du Conseil d'État du 20 du même mois, portant qu'il n'y a pas lieu à second vote ;

Avons ordonné et ordonnons :

Article unique. La naturalisation est accordée à M. Godefroi-Pierre Rau, valet de chambre, demeurant à Birtrange, né à Zeltingen (Prusse) le 24 mars 1878.

Mandons et ordonnons que la présente loi soit insérée au *Mémorial*, pour être exécutée et observée par tous ceux que la chose concerne.

Luxembourg, le 25 mai 1904.

Pour le Grand-Duc :
Son Lieutenant-Représentant,
GUILLAUME,
Grand-Duc Héréditaire.

Le Ministre d'État,
Président du Gouvernement,
EYSCHEN.

Gesetz vom 25. Mai 1904, wodurch dem Hrn. Gottfried Peter Rau, Kammerdiener zu Birtringen, die Naturalisation verliehen wird.

Nir **Adolph**, von Gottes Gnaden Großherzog von Luxemburg, Herzog von Nassau, etc., etc., etc. ;

Nach Einsicht des Art. 10 der Verfassung, sowie der Gesetze vom 12. November 1848 und 27. Januar 1878, über die Naturalisationen ;

Nach Anhörung Unseres Staatsrathes ;

Mit Zustimmung der Kammer der Abgeordneten ;

Nach Einsicht der Entscheidung der Abgeordnetenversammlung vom 13. Mai 1904, und derjenigen des Staatsrathes vom 20. dess. Mts., wonach eine zweite Abstimmung nicht erfolgen wird ;

Haben verordnet und verordnen :

Einziger Artikel. Dem Hrn. Gottfried Peter Rau, Kammerdiener, wohnhaft zu Birtringen, geboren zu Zeltingen (Preußen) am 24. März 1878, wird hiermit die Naturalisation verliehen.

Befehlen und verordnen, daß dieses Gesetz in's „Memorial“ eingerückt werde, um von Allen, die es betrifft, ausgeführt und befolgt zu werden.

Luxemburg, den 25. Mai 1904.

Für den Großherzog :
Dessen Statthalter,
Wilhelm,
Erbgroßherzog.

Der Staatsminister,
Präsident der Regierung,
Eyschen.

Date de l'acte d'acceptation.

(Art. 8 de la loi du 12 novembre 1848.)

La naturalisation accordée par la loi publiée ci-dessus a été acceptée le 24 juillet 1904 par M. Godefroi-Pierre *Rau*, ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par M. le bourgmestre de la commune de Schieren et dont un extrait a été déposé à la Division de la justice.

Luxembourg, le 28 juillet 1904.

*Le Ministre d'État, Président
du Gouvernement,*
EYSCHEN.

Service des audiences de la Cour supérieure de justice et des tribunaux d'arrondissement, pendant les vacances de 1904 et pendant l'année judiciaire 1904—1905.

Vacations

Cour supérieure de justice. — Les audiences de vacations pendant les vacances de l'année courante sont fixées au vendredi, 12 août, et au samedi, 10 septembre, chaque fois à 9½ heures du matin.

Tribunal d'arrondissement de Luxembourg. — Les audiences des vacations de l'année courante sont fixées: pour les affaires civiles et commerciales, aux jeudis, 11 et 23 août, 8 et 22 septembre, chaque fois à 9½ heures du matin; pour les affaires correctionnelles, au vendredi, 12 août, au samedi, 13 août, au vendredi, 26 août, au samedi, 27 août, au vendredi, 9 septembre, au samedi, 10 septembre, au vendredi, 23 septembre, et au samedi, 24 septembre, chaque fois à 9½ heures du matin et à 3½ heures de relevée. Le tribunal consacrera éventuellement les audiences correctionnelles à la continuation des affaires commerciales enrôlées pour les audiences des vacations des 11 et 23 août, 8 et 22 septembre.

Tribunal d'arrondissement de Diekirch. — Les audiences des vacations de l'année courante sont fixées pour toutes les affaires aux samedis, 20 août et 17 septembre, à 9½ heures du matin.

Datum der Annahme.

(Art. 8 des Gesetzes vom 12. November 1848.)

Die durch vorstehendes Gesetz dem Hrn. Gottfried Peter *Rau* verliehene Naturalisation ist von diesem am 24. Juli 1904 angenommen worden, wie dies aus einem am selben Tage vom Hrn. Bürgermeister der Gemeinde Schieren aufgenommenen Protokolle, von welchem ein Auszug bei der Justizabtheilung hinterlegt ist, hervorgeht.

Luxemburg, den 28 Juli 1904.

*Der Staatsminister, Präsident
der Regierung,*
Eyschen.

Sitzungen des Obergerichtshofes und der beiden Bezirksgerichte während der Gerichtsferien von 1904 und während des Gerichtsjahres 1904—1905.

Ferientsitzungen

Obergerichtshof. — Die Ferientsitzungen für's laufende Jahr sind auf Freitag, den 12. August, und Samstag, den 10. September, jedesmal um 9½ Uhr Morgens, festgesetzt.

Bezirksgericht Luxemburg. — Die Ferientsitzungen sind für's laufende Jahr festgesetzt wie folgt: für Civil- und Handelsfachen auf Donnerstag, den 11. und 25. August, 8. und 22. September, jedesmal um 9½ Uhr Morgens; für Zuchtpolizeifachen, auf Freitag, den 12., Samstag, den 13., Freitag, den 26., Samstag, den 27. August, Freitag, den 9., Samstag, den 10., Freitag, den 23. und Samstag, den 24. September, jedesmal um 9½ Uhr Morgens und um 3½ Uhr Nachmittags. Das Gericht wird eventuell die Zuchtpolizeisitzungen auf die Erledigung der auf die Ferientsitzungen vom 11. und 25. August und 8. und 22. September anberaumten Handelsfachen verwenden.

Bezirksgericht Diekirch. — Die Ferientsitzungen des laufenden Jahres sind für alle Gerichtsfachen auf Samstags, den 20. August und 17. September, um 9½ Uhr Morgens, festgesetzt.

Audiences ordinaires pendant l'année judiciaire 1904—1905.

Cour supérieure de justice. — Les jours d'audience pendant l'année 1904—1905 sont fixés aux jeudi et vendredi de chaque semaine pour les appels en matière civile et commerciale; au mardi de chaque semaine pour les affaires de cassation et, au besoin, pour les affaires civiles et commerciales; au samedi et, au besoin, au lundi pour les appels en matière correctionnelle, chaque fois à 9½ heures du matin.

Tribunal d'arrondissement de Luxembourg. — Les audiences civiles sont fixées aux lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi de chaque semaine, à 9½ heures du matin pour les affaires ordinaires, et au lundi, à 3½ heures de relevée, pour les affaires domaniales, les demandes en Pro Deo, les poursuites sur saisie immobilière, les affaires électorales et les demandes en divorce; l'audience des référés est fixée au mardi, à 8½ du matin, ou à tout autre jour à fixer par M. le président; les audiences commerciales se tiendront les mardi et samedi à 9½ heures du matin. Si toutefois le besoin s'en fait sentir, les audiences de jeudi et de vendredi et les audiences commerciales de mardi et de samedi peuvent être consacrées à l'expédition des affaires commerciales resp. civiles. Les audiences correctionnelles sont fixées aux lundi, mercredi, jeudi et samedi de chaque semaine, à 9½ heures du matin et à 3½ heures de relevée.

Tribunal d'arrondissement de Diekirch. — Le tribunal tiendra les audiences publiques à 9½ heures du matin. Il siègera les mardi, mercredi et jeudi de chaque semaine, pour les affaires civiles et domaniales, le vendredi, pour les affaires commerciales et correctionnelles; le samedi pour les affaires correctionnelles. Les audiences de mardi seront également consacrées aux publications des requêtes en matière de saisie immobilière et aux demandes en admission à plaider en debet. Les audiences de

Ordentliche Sitzungen während des Gerichtsjahres 1904—1905.

Obergerichtshof. — Die Sitzungstage während des Gerichtsjahres 1904—1905 sind festgesetzt: für die Berufungen in Civil- und Handelsachen, auf Donnerstags und Freitags jeder Woche; für Cassations- und nöthigenfalls für Civil- und Handelsachen, auf Dienstags jeder Woche; für Berufungen in Zuchtpolizeisachen auf Samstags und nöthigenfalls auf Montags jeder Woche, jedesmal um 9½ Uhr Morgens.

Bezirksgericht Luxemburg. — Die Sitzungen für Civilsachen sind festgesetzt auf Montags, Dienstags, Mittwochs, Donnerstags und Freitags jeder Woche, um 9½ Uhr Morgens für die gewöhnlichen Gerichtssachen, und Montags um 3½ Uhr Nachmittags, für Domanialsachen, Pro Deo-Gesuche, gerichtliche Verfahren über Beschlagnahme liegender Güter, Wahlsachen und Ehescheidungsgehe. Die Referatssitzung ist auf Dienstag, 8½ Uhr Morgens, oder auf jeden anderen vom Orn. Präsidenten zu bestimmenden Tag festgesetzt. Die Sitzungen für Handelsachen finden statt Dienstags und Samstags, um 9½ Uhr Morgens. Jedoch können, wenn es Noth thut, die Sitzungen von Donnerstags und Freitags auf die Erledigung der Handels- statt der Civilsachen, sowie die Sitzungen von Dienstags und Samstags auf die Erledigung der Civil- statt der Handelsachen verwendet werden. Die Zuchtpolizeisitzungen werden Montags, Mittwochs, Donnerstags und Samstags in jeder Woche um 9½ Uhr Morgens und um 3½ Uhr Nachmittags abgehalten.

Bezirksgericht Diekirch. — Das Gericht halt seine öffentlichen Sitzungen um 9½ Uhr Vormittags, und zwar Dienstags, Mittwochs und Donnerstags in jeder Woche für Civil- und Domanialsachen; Freitags für die Handels- und Zuchtpolizeisachen; Samstags für die Zuchtpolizeisachen. Die Dienstagsitzungen werden ebenfalls der Veröffentlichung von Gesuchen betreffend Beschlagnahme liegender Güter, und den Pro Deo-Gesuchen gewidmet. Die Referatssitzungen sind festgesetzt auf Donnerstags in jeder Woche, um

reféré sont fixées au jeudi de chaque semaine, à 3½ heures de relevée, ou à tout autre jour à fixer par M. le président.

Luxembourg, le 3 août 1904.

**Le Ministre d'État,
Président du Gouvernement,
EYSCHEN.**

Circulaire aux administrations communales, concernant la taxe des honoraires d'avocat

J'ai été informé qu'à différentes reprises le conseil de l'ordre des avocats a été requis de procéder à la taxation de notes d'honoraires d'avocats ayant occupé pour des administrations communales sans que le montant de ces honoraires ait été contesté.

Je rends les administrations communales attentives qu'aux termes de l'art. 43 du décret du 14 décembre 1810, modifié par l'arrêté royal grand-ducal du 23 août 1882, les avocats taxent eux-mêmes leurs honoraires, avec la discrétion qu'on doit attendre de leur ministère. Le conseil de discipline n'est appelé à intervenir que dans le cas où le client prétendrait que la taxation faite par l'avocat excède les bornes d'une juste modération.

Les administrations communales sont donc dispensées de recourir au conseil de discipline, sauf dans les cas où elles trouveraient exagérés les honoraires réclamés.

Luxembourg, le 28 juillet 1904.

**Le Directeur général de l'intérieur,
H. KIRPACH.**

Avis. — Administration communale.

Par arrêté du soussigné en date de ce jour, ont été nommés échevins des communes ci-après désignées :

Sanem : M. François *Weis*, cultivateur à Sanem ;

Grosbous : M. Nicolas *Feider*, cultivateur à Bellen.

Luxembourg, le 30 juillet 1904.

**Le Directeur général de l'intérieur,
H. KIRPACH.**

3½ Uhr Nachmittags, oder auf jeden anderen vom Hrn. Präsidenten zu bestimmenden Tag.

Luxemburg, den 3 August 1904.

**Der Staatsminister, Präsident
der Regierung,
Eyschen.**

Kundschreiben an die Gemeindeverwaltungen über die Taxirung des Advokaten-Honorars.

Es ist zu meiner Kenntnis gelangt, daß der Disciplinarrath des Advokatenstandes öfters von Gemeindeverwaltungen um Taxirung der Honorarrechnungen von Advokaten angegangen wird, ohne daß der Betrag dieser Rechnungen beanstandet worden wäre.

Ich mache die Gemeindeverwaltungen darauf aufmerksam, daß gemäß Art. 43 des Dekretes vom 14. Dezember 1810, abgeändert durch Kgl.-Großh. Beschluß vom 23. August 1882, die Advokaten selbst mit der ihrerseits zu erwartenden Diskretion ihr Honorar taxiren. Der Disciplinarrath hat nur in dem Falle einzugreifen, wo die vom Advokaten vorgenommene Taxirung die nach Recht und Billigkeit gezogenen Schranken überschreiten würde.

Die Gemeindeverwaltungen brauchen sich also nur dann an den Disciplinarrath zu wenden, wenn sie das vom Advokaten geforderte Honorar übertrieben finden sollten.

Luxemburg, den 28 Juli 1904.

**Der General-Director des Innern,
H. Kirpach.**

Bekanntmachung. — Gemeindeverwaltungen.

Durch Beschluß des Unterzeichneten vom heutigen Tage sind zu Schoffen nachbenannter Gemeinden ernannt worden:

Sassenheim : Hr. Franz *Weis*, Landwirth zu Sassenheim.

Grosbous : Hr. Nikolaus *Feider*, Landwirth zu Dellen.

Luxemburg, den 30. Juli 1904.

**Der General-Director des Innern,
H. Kirpach.**

Avis. — Administration communale.

Par arrêté grand-ducal en date du 30 juillet dernier, démission honorable a été accordée, sur sa demande, à M. Théodore Waldbillig, de ses fonctions de bourgmestre de la ville de Grevenmacher.

Luxembourg, le 1^{er} août 1904.

Le Directeur général de l'intérieur,
H. KIRPACH.

Avis. — Règlement communal.

En séance du 8 mars 1904, le conseil communal de Waldbillig a édicté un règlement relatif au cimetière de Haller. — Ce règlement a été dûment approuvé et publié.

Luxembourg, le 30 juillet 1904.

Le Directeur général de l'intérieur,
H. KIRPACH.

Avis. — Union internationale pour la protection des œuvres littéraires et artistiques.

Il résulte d'une communication du Conseil fédéral suisse, en date du 23 juillet 1904, que le Royaume de Suède a adhéré, à partir du 1^{er} août 1904, à la Convention de Berne du 9 septembre 1886 sur la protection des œuvres littéraires et artistiques, ainsi qu'à la Déclaration interprétative signée à Paris le 4 mai 1896 (mais non pas à l'Acte additionnel de Paris du 4 mai 1896). — *Mémorial* 1888, p. 313; 1897, p. 774; 1898, p. 106; 1899, p. 254, 280, 291; 1903, p. 702.

Par rapport à la contribution aux dépenses du Bureau international de Berne, la Suède sera rangée dans la 3^{me} classe.

Luxembourg, le 29 juillet 1904.

Le Ministre d'Etat, Président
du Gouvernement,
EYSCHEN.

Bekanntmachung. — Gemeindeverwaltung.

Durch Großh. Beschluß vom 30. Juli lezthin ist Hrn. Theodor Waldbillig, auf sein Ersuchen, ehrenvolle Entlassung als Bürgermeister der Stadt Grevenmacher bewilligt worden.

Luxemburg, den 1. August 1904.

Der General-Director des Innern,
H. Kirpach.

Bekanntmachung. — Gemeindereglement.

In seiner Sitzung vom 8. März 1904 hat der Gemeinderath von Waldbillig ein Reglement über den Friedhof zu Haller erlassen. — Besagtes Reglement ist vorschriftsmäßig genehmigt und veröffentlicht worden.

Luxemburg, den 30 Juli 1904.

Der General Director des Innern,
H. Kirpach.

Bekanntmachung. — Internationaler Verband zum Schutze von Werken der Literatur und Kunst.

Einer Mittheilung des Schweizerischen Bundesrathes vom 23. v. Mts. zufolge, ist das Königreich Schweden vom 1. August 1904 ab dem Berner Vertrag vom 9. September 1886 über den Schutz von Werken der Literatur und Kunst, sowie der am 4. Mai 1896 in Paris unterzeichneten erläuternden Erklärung (nicht aber der Pariser Zusatzakte vom 4. Mai 1896) beigetreten. — *Mémorial* 1888, S. 313; 1897, S. 774; 1898, S. 106; 1899, S. 254, 280, 291; 1903, S. 702.

Bezüglich seines Beitrags zu den Kosten des internationalen Büreaus zu Bern wird Schweden der 3. Klasse zugetheilt.

Luxemburg, den 29. Juli 1904.

Der Staatsminister, Präsident
der Regierung,
Eyschen.

Avis. — Administration des postes et des télégraphes.

Par arrêté grand-ducal du 30 juillet dernier, M. Michel Biver, sous-chef de bureau à la perception des télégraphes à Luxembourg-ville, a été nommé en la même qualité à la perception des postes à Luxembourg-gare.

Par le même arrêté M. François-Joseph Faber, commis de 1^{re} classe à la perception des télégraphes à Luxembourg-ville, a été nommé sous-chef de bureau à cette perception.

Luxembourg, le 1^{er} août 1904.

Le Directeur général des finances,
M. MONGENAST.

Avis. — Télégraphes et téléphones.

Une agence téléphonique qui, s'occupe également de la transmission et de la réception des télégrammes, est établie dans la localité de Dickweiler.

L'agence est ouverte les jours de la semaine de 8 heures du matin à midi et de 2 à 7 heures du soir; les dimanches et jours légalement fériés de 8 à 9 heures du matin et de 5 à 6 heures du soir.

Luxembourg, le 2 août 1904.

Le Directeur général des finances,
M. MONGENAST.

Avis. — Associations syndicales.

Conformément à l'art. 2 de la loi du 27 mars 1900, les sociétés ci-après désignées ont déposé au secrétariat de la commune où se trouve établi le siège social, l'un des doubles de l'acte d'association sous seing privé, ainsi qu'une liste indiquant les noms, professions et domicile des administrateurs et de tous les associés, à savoir:

Sociétés locales agricoles de Kopstal, Leithum et Reuland.

Luxembourg, le 30 juillet 1904.

Le Ministre d'Etat,
Président du Gouvernement,
EYSCHEN.

Bekanntmachung. — Post- und Telegraphen-Verwaltung.

Durch Großh. Beschluß vom 30. Juli letztthin, ist Hr. Michel B i v e r, Unter-Büreauchef bei dem Telegraphenamt Luxemburg-Stadt, in derselben Eigenschaft an das Postamt Luxemburg-Bahnhof versetzt worden.

Durch denselben Beschluß ist Hr. Franz Joseph Faber, Commis 1. Classe bei dem Telegraphenamt Luxemburg-Stadt, zum Unter-Büreauchef bei diesem Amt ernannt worden.

Luxemburg, den 1. August 1904.

Der General-Director der Finanzen,
W. M o n g e n a s t.

Bekanntmachung. — Telegraphen- und Telephonwesen.

Eine sich ebenfalls mit der Annahme und Abgabe von Telegrammen befassende Telephonagentur ist in der Ortschaft Dickweiler errichtet worden.

Die Agentur ist geöffnet an den Wochentagen von 8 Uhr Morgens bis Mittag und von 2—7 Uhr Abends; an den Sonn- und gesetzlichen Feiertagen von 8—9 Uhr Vormittags, und von 5—6 Uhr Abends.

Luxemburg, den 2. August 1904.

Der General-Director der Finanzen,
W. M o n g e n a s t.

Bekanntmachung. — Syndikatsgenossenschaften.

In Gemäßheit des Art. 2 des Gesetzes vom 27. März 1900 haben nachbenannte Genossenschaften auf dem Sekretariate der Gemeinde, in welcher sich ihr Sitz befindet, ein Duplikat des Genossenschaftsaktes, nebst einem Verzeichnisse, welches Namen, Stand und Wohnort der Verwaltungsräthe sowie sämtlicher Mitglieder enthält, hinterlegt:

Die landwirthschaftlichen Lokalvereine von Kopstal, Leithum und Reuland.

Luxemburg, den 30. Juli 1904.

Der Staatsminister,
Präsident der Regierung,
E y s c h e n.

Relevé des agents d'assurances agréés pendant le mois de juillet 1904.

N°	NOMS ET DOMICILE.	QUALITÉ.	COMPAGNIES D'ASSURANCES.	DATE de l'agrégation
1	Klensch, Albert, Luxembourg.	Inspecteur.	« Le Kosmos » à Zeist.	9 juillet
2	Wagner, Nicolas, représentant de commerce, Differdange.	Agent.	North British and Mercantile, Berlin (incendie).	12 id.
3	Ruters, Nic., restaurateur et commerçant, Savul.	id.	1) « Le Kosmos » (vie) à Zeist ; 2) « Compagnie de Bruxelles (inc.).	12 id.
4	Lehnerts, François, propriétaire, Hollerich.	Inspecteur.	Mêmes compagnies.	12 id.
5	Flesch, Antoine, Walferdange.	Agent.	1) Gladbacher Feuerversicherungsgesellschaft (incendie et bris de glaces). 2) « Zurich » (accidents). 3) Magdeburger Hagel-Versicherungsgesellschaft. 4) « Allianz » (vol et transport).	26 id.

Luxembourg, le 30 juillet 1904.

Crédit foncier et Caisse d'épargne. — Situation au 1^{er} juillet 1904.

I. — *Crédit foncier.*

	Nombre.	Sommes.
Prêts réalisés au 1 ^{er} janvier 1904	333	Fr. 7,271,300 00
Id. du 1 ^{er} janvier au 1 ^{er} juillet 1904	111	» 1,068,650 00
Total au 1 ^{er} juillet 1904	444	» 8,339,950 00

A la date du 1^{er} juillet 1904 la vente des obligations foncières s'élève à fr. 5,560,100, valeur nominale, dont fr. 1,820,300 sont déposés dans les caveaux de l'établissement contre délivrance de certificats nominatifs au nombre de 233.

II. — *Caisse d'épargne.*

	1903.	1904.
Dépôts effectués du 1 ^{er} janvier au 1 ^{er} juillet 1904 Fr.	6,194,995 27	5,973,439 68
Remboursements » » » »	3,501,460 16	4,312,989 39
Excédent des dépôts durant le 1 ^{er} semestre »	2,693,535 11	1,660,450 29
Avoir des déposants (sans les intérêts) au 1 ^{er} janvier »	29,165,634 82	34,950,491 50
Total de l'avoir des déposants au 1 ^{er} juillet (sans intérêts). »	31,859,169 93	36,610,941 79
Nombre des livrets en cours au 1 ^{er} juillet 1904	46,708	
» » » 1 ^{er} juillet 1903	42,737	
Augmentation	3,971	

Caisse d'épargne. — A la date du 2 août 1904, le livret N° 109253 a été déclaré perdu. Le porteur du dit livret est invité à le présenter dans la quinzaine à partir de ce jour, soit au bureau central, soit à un bureau auxiliaire quelconque de la Caisse d'épargne, et à faire valoir ses droits. Faute par le porteur de ce faire dans le dit délai, le livret en question sera déclaré annulé et remplacé par un nouveau.

Luxembourg, le 3 août 1904.

Avis. — Service sanitaire.

Tableau des maladies contagieuses observées dans les différents cantons pendant la deuxième quinzaine du mois de juillet 1904.

Bekanntmachung. — Sanitätswesen.

Verzeichnis der während der zweiten Hälfte des Monats Juli 1904 in den verschiedenen Kantonen festgestellten ansteckenden Krankheiten.

N ^o d'ordre	CANTONS	LOCALITES.	Fèvre typhoïde	Diph- térie	Coque- luce.	Scula- tine	Variole	Affections puerpérales
1	Luxembourg	Ville de Luxembourg.	»	»	»	2	»	»
2		Eich.	»	1	»	»	»	»
		Hollerich.	»	2	»	3	»	»
		Ilzig.	»	»	»	1	»	»
		Rollingergrund.	»	»	»	12	»	»
	Esch s/l'Alz.	Hesperange.	»	»	»	1	»	»
		Sandweiler.	»	»	1	»	»	»
3		Bettembourg	1	»	»	»	»	»
		Krauthem.	1	»	»	»	»	»
		Rumelange.	1	3	»	»	»	»
		Dudelange.	1	»	1	2	»	»
		Obercorn.	»	»	»	1	»	»
		Differdange.	»	»	»	4	»	»
		Niedercorn.	»	1	»	»	»	»
4	Mersch.	Beringen.	1	»	»	»	»	»
5	Clervaux.	Hemerscheid.	»	2	»	»	»	»
6	Diekirch.	Ettelbruck.	»	»	»	»	»	1
	Wiltz.	Warken.	»	1	»	»	»	»
		Medernach.	»	1	»	»	»	»
		Bauschleiden.	»	»	1	»	»	»
		Winseler.	1	»	»	»	»	»
		Knaphoscheid.	1	»	»	»	»	»
	Grevenmacher.	Lellingen.	1	»	»	»	»	»
8		Wormeldange.	1	»	»	»	»	»
	Remich.	Manternach.	»	»	»	1	»	»
9		Stadthredimus.	»	1	»	»	»	»
		Totaux.	9	12	3	27	»	1

Luxembourg, le 3 août 1904.